



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 15

Parkland, Washington, 22de April 1900.

10de Aarg.

## Paasketoner.

### I.

Ring Paaskeglæden ind  
I hvert bekymret Sind,  
Thi han som for os døde,  
I Paaskemorgenrøde  
Er sandelig opstanden,  
Og han er Seiersmanden.

O ring, o ring det ud,  
— Det glade Paaskebud:  
Han Døden har besejret  
Vor Syndeskyld bortveiret  
Thi han, han er opstanden  
Og han er Seiersmanden.

O Kirkeklokkeklang  
Ring ind en Paaskeang  
I hvert et uselt Hjerter  
Der kjender Syndens Smerte,  
Saa Paasketoner stige  
Belt ind i Himlens Rige.

For det er sandt og vist  
Hans Gjerning har ei Brist,  
Fuldbragt er hele Sagen  
Og det er bragt for Dagen  
At Seier har han vunden —  
I Paaskemorgenstunden.

Gud har sat sit Segl derpaa  
For evigt det skal staa,  
At Verdens Synd er sonet  
Og det er fuldt betonet,  
Vor Paaske det bekræfter  
Ei Gjældskrav mere hefter.

Saa ring det høit og lydt  
Saa gammelt dog saa nyt,  
I ham vi alle døde  
Han svarte for vor Brøde —  
Betalte det vi skyldte  
Og alle Krav opfyldte.

Og da saa det var gjort  
Gud vältet Stenen bort,  
O Seiershekten trækker  
Fra Graven frem med Hæder,  
Og dette skal os trøste  
At han os lulle forløste.

Saa ring da glade Bud  
I hele Verden ud:  
Den store Sten er borte  
Og vi retfærdigt jorte,  
I ham som er opstanden  
I ham og ingen anden.

### II.

Jesus døde for vor Synd  
Men stod op igjen med Fynd,  
Til en fuld Retfærdighed  
Thi han stod i Synd'nes Sted.

Al vor Synd den paa ham laa  
Han tilrette maatte staa  
Uden Synd og dog fordømt,  
Vred sk. kon har han løst.

Men saa har han ogsaa sagt,  
At vor Frelse er fuldbragt,  
Derpaa giver han sin Aand  
I sin egen Faders Haand.

Paaskemorgen Svar vi faar  
Jesus op af Graven staar,  
— Han har seiret, Gud har sagt;  
— Svaret lød: Det er fuldbragt.

Døde han i Synd'nes Sted  
Saa er Guds Retfærdighed  
Skeet Ret og Gud har sagt,  
At hans Son har Alt fuldbragt.

Men hvo ei vil dette tro,  
Men selv bygge Vei og Bro  
Over Død og Grav og Dom  
Hans Plads skal hos Gud staa tom.

Og hans Vantrø det ham gjør,  
At trods frelst han evig dør;  
Naadens Paaske tog han lot;  
Dommen blir den strenge Ret.

Men den som i Tro kan se  
Paaske og Opstandelse,  
Som sit Fribrev og sit Pant  
Han og Paaskeglæden fandt.

O. Jonassen.

## Spredte Meddelelser.

Fra Ned River Dalen skrives, at  
Vandarbeidet er i fuld Gang, men at  
Markerne tørker meget efter Regn.

\*\*\*

Boerne skal vente sig meget af Web-  
ster Davids' Arbejde for dem. Men det  
er stor Fare for, at de vil blive fluffede.  
Endog Davids' Skildring af deres nær-  
slidige Frelsestærk lynes at lyde for  
høit døde Øren, og mange kristelige  
færdige Mænd og republikanske Blade  
gæbber sig, som om de ansaa Davids'  
Arbejde for Boerne som en overdriven  
Frelsesiver. Det er at betragte, at  
vore vatte Ord om og kraftige Ind-

greb for Cubas Uafhængighed blev  
frembragt af usjel Egenhede og For-  
sænelighed. Eller hvorfor ikke være  
ligejaa begejstret nu?

\*\*\*

En voldsom Storm, der lignede en  
Cyclon rasede den 15de ds. i Kansas  
og gjorde stor Skade. Samme Dag  
faldt meget Regn og Sne i Colorado,  
saa at Jernbanetrassien blev standset.  
Dammer og Broer blev mange Steder  
vasket væk af Flommen.

\*\*\*

Den ærverdige Dommer og lovtæn-  
dige Senator, George Hoar, fra Mas-  
sachusetts, holdt nylig en mere end 3  
Timer lang Tale i Senaet, hvor han  
kraftigt vidnede imod den "Imperial-  
isme" eller Keiserdomspolitik, som  
den gamle Republikaner siger, at vor  
Regjering nu har slaet ind paa. Ta-  
len talte i flere end en Gensende om  
et Reservat. Det var dog især De-  
mokrater, som talte ham for Talen.

\*\*\*

Den lovgivende Myndighed i Iowa  
har oget Guvernørens Lon til \$5,000  
for Aaret, og saa har den desuden gi-  
vet ham \$1,100 til tilfældige Udgifter,  
som han maatte ha i Gjenstød af Stats-  
overhoved. I de Forenede Stater er  
der ser Guvernører, som faar over \$6,  
100 i Lon. Guvernørerne af New  
York, New York og Pennsylvania  
faar \$10,000; Ohio betaler sin Guver-  
nør \$8,000, og det samme Beløb faar  
Guvernøren af Massachusetts. Ken-  
tucky kommer til at betale Taylor eller  
Beckham \$6,500 i Aarslon. Denne  
Sum er ikke for stor, naar man tænker  
paa, hvorledes det staar til i Vlaa-  
græsstaten. California og Illinois  
betilger sine Guvernører \$6,000 om  
Aaret. Guvernørerne af Oregon og  
Vermont maa noie sig med \$1,500.

\*\*\*

Loed Roberts er for. Hun har sendt  
til Regjeringen i England lange Be-  
retninger om sine Bedrifter med Ho-  
pen og Haar ganske alvorligt overde-  
fleste af sine underordnede Komman-  
dører. End Mr. Walker og Warren  
gaar for. Hvad disse kunde faare paa  
hans Tænde, vidste ikke. President  
hvar det ikke noget godt for England,  
naar de ved betalte Hovedstærk for  
dets Undertrykkelse bliver uendige.

Der tales om at falde en Del af dem  
hjem. Bedre og fornuftigere havde  
det været at falde Soldaterne hjem.

\*\*\*

En Colorado-millionær Strong blev  
nylig af en Jury dømt til at betale 50  
Tusinde Dollars for Brud af Water-  
testsløst. Heller ikke efter den verd-  
lige Lov har man Ret til at spoge med  
saabant Løfte.

\*\*\*

Stockholm, 19de April. Den fem-  
te Nagsdag har bevist 3 Millioner  
Kroner for Krudt og Geværer; 12 Mil-  
lioner ant Artilleri; 320,000 for Flyt-  
terlagene, og har bestemt at udolde En  
Marine for 1901 med 1,785,000 Kr.

\*\*\*

Fra Manila berettes, at 1200 Ta-  
galer angreb Gases Hovedkvarter den  
7de ds., men blev slagte tilbage med  
et Tab af 50 dræbte og 30 soarede og  
tagne tilfange, medens Amerikanerne  
milde 15 Mand. Efter Kampen fly-  
ede Philippineerne til Sjælland. En  
Inspektørernes bedste Generaler har  
i et andet Slag maattet overgive sig  
til Col. Smith i Provinsen Pongor-  
suan.

\*\*\*

Kongressen har vedtaget et Forslag  
om at ændre de Forenede Staters Kon-  
stitution derhen, at hver Stat vælger  
Forbundsdeputerer ved Føllesstem-  
ning. Hidtil har hver Stats Legisla-  
tur haft den Pligt at vælge dem.  
Fjere Gange har Legislaturen neppe  
faaet udrettet noget andet end at vide  
og vide i denne Pligt, og endda ikke  
været i Stand til at vælge nogen.

\*\*\*

Blandt andre Anstifter, som vil An-  
tikanoer vil udskille den Verdensudstil-  
lingen i Paris, er ogsaa dette Forbund,  
at man der skal kunne et stærkt Træk  
af Arbejdernes, som skal end om, at  
indskrænke Arbejdsproduktionen for ber-  
nand at arbejde Bæst på den. Stude  
man ikke ogsaa end om alle at julle  
Hansgaard og Boteris. Da vilde og-  
ogsaa Arbejdernes Arbejde. Her om man  
til et internationalt Forbund med disse  
Arbejdere. Men det ikke vilde blive  
nokten saa hardt Bæst, som selv Gull-  
staarden.



**Helena's Familie.**

(En Fortælling om Rom i det første Aarhundrede.)

(Fortsættelse.)

IV.

Guten og hans Oppasserse

"Hvis du var af romersk Art, min Datter", sagde hun saa ventligt, som hun kunde, "saa vilde du vise mere Fasthed."

"Men jeg er ikke af romersk Art," sagde Helena næsten klynkende, "og jeg kan ikke forglemme, at Lucius er i Fæse."

"Fare!" sagde Sulpicia foragtelig. "Hvilken Fare? — for disse vilde Britter? Hvad kunne de udrette mod den romerske Hær? Sig mig det!"

"Habe de ikke allerede gjort alfor meget?" sagde Helena og tryllede sin Søn tæt til sig, ved hvilken Bevægelse hun tydelig tilkjendegav den hemmelige Lante, at hun nu kun havde ham tilbage.

"Min Søns Hustru," sagde Sulpicia med et Udbrud af alvorlig Vebredelse. "skulde lære at have mere Tillid til de romerske Soldater. Disse Britter have bundet nogen Fordel ved et pludseligt Overfald; men de have endnu ikke mødt Suetonius."

"London, Berniam, Camuloduna!" fullede Helena; og idet hun talte, brast hun i Taarer; thi den skrækkelige Forestilling om Barbarernes Hevn over disse velbetjente Stæder reiste sig klart og levende for hende. Hun havde kjendt dem godt, thi hun havde levet en Tid paa hver af disse Stæder, og hun kunde fuldkommen vinkeliggjøre sig deres skrækkelige Skjæbne.

"Det var kun fordi de tog Garnisonen ved Overraskelse," sagde Sulpicia med nogen Strengbed, "Naturligvis, under saadanne Omstændigheder maa endog romerske Soldater blive overvundne. Men Styrelsen af de romerske Hæere er med Suetonius, og naar han kommer tilbage, vil han vise dem, hvad Hevn er. Den næste Efterretning, vi modtage, vil være den, at han er vendt tilbage og har straffet disse elendige Rebeller, som de fortjene det."

"Det Værste af det er," fullede Helena, "at disse elendige Rebeller have nogen Grund til deres Udbrud; den Året, som er begaaet med Boadicea."

"Jeg tror ikke et Ord af det; det er Alt sammen deres Løgne. Romerne have altid været ædelmodige mod en Fiende. Naturligvis hvis denne elendige Kvinde ønskede at faa istand et

Opbrud, kunde hun lettelig finde Paastad."

"Vilde de have været saa vilde og uforsønlige, dersom de ingen Marsag havde haft?"

"Naturligvis vilde de det," svarede Sulpicia i en Tone, der afviste enhver Regtelse. "Naturligvis de vilde. Det er de barbariske Rebellers Natur, og dette beviser Nedbrudigheden af strenge Midler. Man kan ikke være i Sikkerhed imellem Udflugt som disse uden at bruge streng Undertrykkelse og bestandig Aarvaagenhed. Naar deres Hæere ere ovløste igjen, vilde de modtage en Veltion, haaber jeg, som de ikke saa snart igjen vilde forglemme."

"Deres Hæere ere saa store, og de ere saa rasende og saa hjæll!" sagde Helena.

"Og sig mig, hvad gjør det til Sagen? En romersk Arme tager aldrig det blotte Antal i Betragtning i deres Bataljer med Barbarerne. Noe Soldater kunne lettelig ødelægge dem, deres Antal vil selvselig kun gjøre deres Ødelæggelse mere sikker og mere storartet."

"Jeg er bange for, at jeg ikke har din Tillidsfuldhed," sagde Helena. "Store Uheld har underliden rammet de romerske Hæere. Tænk paa Canus, Cassius, Antelius Capio og Manlius, der alle bleve overvundne og tagne tilfange i Krigene med Germanerne. Og fremfor alt, tænk paa Vornis og hans tre Legioner, der bleve uheldig ødelagte."

"Du har en god Hulommelse, hvor det angaar Uheld min Datter," sagde Sulpicia koldt. "Jeg for min part foretrakker at mindes vore Seire. Er ikke disse Germaner nu bragte til Underkastelse, eller ialdfald holdt i Aue? Gee ikke Britterne bleve overvundne? Alle vore Uheld skyldes vi de Generalers Overdørelse, som ikke vilde forstaa Barbarernes Maade at føre Kampen paa. Lad en forsigtig General gaa imod dem, og hvad Ulykke have de?"

"Naar alt for alt," sagde Helena der ihntes bestemt paa at se den mørste Side af Sagen, "har endog vore bedste Generaler ikke gjort meget. Selv Julius da han drog til Britannien, kunde ikke erobre den. Han gjorde Romerne bekendt med den, men han lagde den ikke under deres Herredomme."

"O, hvor urimelig du er!" sagde Sulpicia utaalmodigt. "Om han er bredt den eller ikke, gjør ingen Forskjel. Hvis han havde villet, kunde han lettelig have gjort det; men andre Planer kaldte ham andetledes hen. Britannien blev erobret af Mand, der stode under

ham, og det uden Vanskelighed. Nei denne Opstand vil nu snart være forbi Suetonius er meget forstædt fra de andre Generaler, og han har en stor Hær."

"Men tænk, hvilke uhyre Ekster af Britter der er," bedblev Helena, "og hvor vilde og rasende de er. Jeg har hørt dig fortælle om deres berømte Caractacus, — og du sagde, at alle Romere beundrede ham, — Claudius lod ham gaa. Hvis de have saadanne Mænd nu frøgler jeg at denne Opstand vil blive værre end du tænker."

"Du er et barn, min Datter, og du kjender ikke Romernes Natur. Denne Opstand maa blive undertrykt. Boadicea og alle hendes Følgesvende maa lide Straf for deres Forbrudelser. Suetonius har maaste allerede ved denne Tid gjort Arbejdet og givet hende efter hendes Fortjeneste. Den Maade, paa hvilken disse Barbarer er gaaede tilværk, viser ogsaa deres sande Karakter. De benyttede sig af Troppernes Fraværelse til at gjøre Oprør; de gjorde et pludseligt Angreb og ødelagde og bortførte for Tode. Under saadanne Omstændigheder ere de ofte farlige; men naar det kommer til en aaben Kamp, ere de Jurel. En liden romersk Hær kan maafe sig med deres højeste Styrke. Men hvis du endelig vil tænke det Værste, hvad kan jeg da sige eller gjøre for at trøste dig?"

"Julel — Julel. Du er kjerlig og venlig, og jeg er svag og modløs. Hvis jeg havde din Fasthed, vilde jeg tænke som du."

"Jeg er en romersk Matrone," sagde Sulpicia koldt.

"Og jeg er en Grækerinde," sagde Helena.

"Men du maa lære at blive en Romerinde, min kjerreste Helena," sagde Sulpicia venlig, og idet hun trak sig nærmere hen til hende og kyssede hende. tilføiede hun: "Kom, min Datter, haab det Bedste, eller vis idelmindste mere Fasthed og forlag ikke. Stol paa Guderne. De have altid begunstiget de romerske Vaaben."

Hun kyssede Helena igjen, tryllede ventligt hendes Haand og forlod Hallen. Helena stattede hendes Hoved paa Haanden og brast i Graad, ude af Stand til at undertrykke sine Følelser. Hendes lille Gut trøb hen til sin Moder og slungede sine Arme omkring hende, og i nogle Dieblille forbleve de to i denne Stilling. Cineas vidste ikke ret, hvad han skulde sige. Han var faldt af inderlig Veltagelse med sin Søster, men vidste ikke, paa hvilken Maade han kunde trøste hende i hendes dybe Nedslæenighed.

**Bøger tilsalgs.**

Synodens Salmebog, I Skindbind	\$ 65
" " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk	1 00
" " med rødt Snit og Albumsspånede	1 75
Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik	75
Norske og engelske Bibelhistorier	25
Katekismor	15
Jossendals Billed ABC	15
Synodalberetninger, Pacific Distrikt	25
Ny Testamenter	25
Spar Tid og send til os efter disse Bøger.	
Adresse Pacific Lutheran University Ass'n Parkland, Wn.	

**Rutherst Pilgrim Hus**

No. 8 State St. New York

Rasmus Oud ved det nye Landingssted for Emigranter Barge Office

**Artikeltigt Verberg for Indvandrere og andre Besøgende**

Pastor E. Petersen, Emigrantmidfører, træffes i Pilgrim-Hus og naar Emigranterne bi med Naad og Daad.

Høll, som kommer fra Vesten, kjører med No 1 Line Street Car lige til Haven.

**JOHN O. BROTTM,**

Dealer, in General

Merchandise,

Groceries,

Dry Goods,

Clothing, Boots and Shoes

School Supplies and Notions.

PARKLAND, WASH.

Abonner paa "Pacific Herald" kun 50c om Aaret.



## Et vigtigt Fund i Egypten.

For omtrent et Aar siden gjorde to tyske Lærde et mesteligt Fund af en Mængde Papyruskrifter i Egypten, i Staden Ithahun, som grundlagdes af Hertejer den Anden, en 50 Mil fra Gairo. Det viste sig, at være et Tempelarkiv med Brevskaber, Regninger, Rulteringer etc.

En af disse sidste Kongers, Hertejer den tredje Regjeringsaar, samt Maaned og Dage for Stjernen Sirius eller Sothis's Opgang. Efter dette har man da ved Hjælp af Historien og Astronomien regnet ud, at dette maa være mellem Aar 1876 og 1873 før Kristus. Da den tidt nævnte Konge hørte til det 12te Dynasti, saa kan man og fra ud af det givne Tal med fuld Sikkerhed bestemme dette Dynastis Regjeringsår mellem Aar 1796 (3) — 1783 (0) før Kristus.

Med dette Rongebud gik det saaledes Sammenhæng tilgrunde, idet Hertejerkongerne (Husos) fra Aften, som ca 2080 Aar f. Kr. havde gjort Indfald og slaaet under sig Nedreegypten, nu tog alt Landet i Besiddelse ogsaa i Øvreegypten, hvor før det 12te Dynasti havde hersket med Lyden til Godehads.

Ser vi nu hen til Bibelen, saa kommer Abraham til Kanaan Aar 1921 før Kristus. Iste længe efter drog han ned til Egypten paa Grund af Hungersnød i Kanaan. Han drog snart ud igjen og man ved endnu ikke, hvilken Giaro, han kom i Berørelse med. Si citerer Ederheim: Forbindelsen med Israel og Egypten maa liges at have begyndt med Abrahams Besøg i Landet. Sed sin Ankomst der maa han allerede have fundet Folket paa et højt Standpunkt Civilisation. Den bibeliske Beretning om Patriarken naar her nyt Lyd fra Monumenterne og gamle Papyrusruller. Saaledes viser en Papyrusrulle, som opbevares i britiske Museer og som er almindelig kendt under Navnet "de to Brødre", at Abraham kunde have Grund til at være urolig for Sara. Den taler nemlig om en Giaro, som udsendte to Armeer, for at røbe en smuk Kvinde fra hendes Mand og dræbe ham. Dette maa ogsaa være hendt, siden Abraham er saa bange just for, at Egypterne "ville slaa mig ihjel og lade mig leve". I Mos. 12, 10 — 20.

Si lader nu Ederheim fortælle: "En anden Papyrusrulle — for nærværende i Berlin — beretter om, hvorledes Duiten og Børn blev taget fra en fremmed af Giaro. Mestelig nok beretter denne Papyrusrulle sig omtrent fra den Tid, Patriarken var i Egypten. Fra denne Tid har vi ogsaa et Maleri, der fremstiller en Romadshøvdings Ankomst med sin Familie for at søge Beskyttelse hos Egypten. For at gøre Sammenhængen mere slaaende — kjænt denne Høvdings Iste antages

at være Abram — er han uenskyldig af semitisk Race, hører en "broget Høvdings", betegnes Høvd eller Prins (det samme som Scheit eller Stamme høvd) og hører Navnet Ab-shah eller "Sandheds Høvd", i et Udtryk som ligner Abraham, "en Mængdes Høvd".

## Girke og Mission.

Den ærverdige svenske Ordbillev Anton Nicolaus Sundberg døde i Frederik i en Alder af 82 Aar. Han var vistnok en af Europas mest bekendte kirkelige Prædikanter.

+++

Prof. A. G. Frye, den amerikanske Superintendent for det offentlige Skolevæsen paa Cuba er ankommen til Washington for at faa stand en Tur til Amerika for et Eufund cubanske Lærere. Han siger, at der den 1ste Mars paa Cuba var 3000 Skoler i Virksomhed med 130,000 Skolebørn. Snart skal det engelske Sprog læres til Undervisningslagene. Aftenstolen for Borne er oprettede.

+++

For nogle Uger siden samlede Inderiske Missionærer blandt Regene i Syden i Concord, N. G. En Konferens blev dannet og var Landsmand, N. P. Wolfe, blev valgt til Formand. Der foretog vigtige og lærerige Forhandlinger. Væsentlige behandlede Spørgsmaal om hvilke Forordninger, der stilles til dem, som begjærer Optagelse i nordtyske Kirker og viste, hvorledes det mindste man kan fordrer er en klar Erkjendelse af Lov og Evangelium eller Sund og Raade, d. s. vor Kirkes fem Partier samt om Absolutionismen. Wolfe leverede ogsaa en god Afhandling om Døden og gjendens Dødsfærdens Paastande imod Barnedøben. Om Forældre og Børns Pligter blev behandlet af Past. Shutes. En velhaende lutherisk Regent ved navn Coleman i Nærheden af Concord tog Væbterne ud en Hjælp og viste dem et Sted, som han vilde give til Grund for en Skole. Prædikanterens besluttede ogsaa at arbejde for at et Presby- og Skolelærer-Seminar for Regere opføres isærest muligt. Menighedslemmer havde fra Concord og andre Steder tog stiftig Del i alle disse Maader, som viste sig til stor Beskyttelse.

Den australske Koloni er alvorlig erfaremt over den indvillige Subvention Dødsdødsfærd. Udtræd for Jægtlagelsen af alle Forholdstruger forder Farsolen sig. Deres Iste opdaget 11 nye Tilfælde, og ser Dydsfuld indtraf.

## A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.  
We Carry a Full Line of Wall Paper and  
Room Mouldings, Sash  
and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. . . . . Tacoma Wash

## SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, . . . \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma . . . . . Washington.

## THE METROPOLITAN BANK

I Vanderbilt Building, Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Åbent daglig fra Kl. 10. til 8.  
Lørdag fra Kl. 10. til 12.

H. H. Casper.  
C. W. Snow.  
H. G. Solata.  
J. G. Vandervliet.

President.  
V. President.  
Cashier.  
J. G. Casper.

4 per et Hente

Renterne udbetales hver 6 Maaned, 1ste Januar og 1ste Juli. Udskninger paa alle Sted i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.

## ABONNER PAA

# PACIFIC HEROLD!

—Biot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific

Lutheran University.—

## "HEROLD"

indeholder Betragtninger, kirkelige Nyheder, Missions Nyheder, Kyst Nyheder, samt en hel Del Fortællinger og Skildringer passende til Læsning i Kvindeforeninger, Skoler og Hjemme Lærere bør især merke sig Herolds Katekismusfortællinger.

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY ASSN



# PACIFIC HEROLD,

Udgivet af  
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver  
FREDAG.

REV. HARSTAD, Redaktør.

## Abonnements-Vilkaar:

1 Aar ..... 50 Cts  
Seks Maanedes ..... 25 Cts  
II Europa pr. Aar ..... 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

## Merk:

Alt vedrørende Bladet sendes til "Pacific Herald". Alle andre Forretningslæger sendes til Pacific Luth. Universitets Ass'n., Parkland, Wash.

Penge bør helst sendes i Money Orders, lydende paa Parkland, Wash.

Bidrag til Indremissionen og Church Extension bør sendes til E. Verum, Parkland, Wash., Kassjerer for Pac. Distrikt.

## Til Venner af Eskimomissionen.

Alle, som ønsker at bidrage om noget saa lidet til, at Eskimoerne allerede dette Aar kan besøges og besøges af Istherske Missionærer vil mærke sig følgende:

Alle Slags Klædestykker for smaa eller store, endog brugte Klæder er hørbare Bidrag til denne Mission. Alt vil blive udbetalt samvittighedsfuldt til de fattige Eskimoere.

Valre Skot og Billeder er ogsaa til stor Opmantring for Eskimoerne, og bibelske Billeder især kan benyttes ved Undervisningen.

Alle saadanne Sager, som man vil sende med Fragt eller Express, bedes sendt senest inden Midten af Mai til Mrs. L. L. Brevig, In care of Rev. M. A. Christensen, 1422, 7th Street, Seattle, Wash.

Mrs. Brevigs Adresse er for nærværende Slagitt City, Wash.

De som vil sende Penge for Og eller andet, som de har viet til denne Mission, gjør det i et seddende eller Bidrag, som er muligt, for at der saa kan blive Tid til at forklare for Pengene og i rette Tid at gjøre Indtægter af Bøger, som skal tages med. Thi Pengene bruges til: blandt Eskimoerne, men vel Bødemidler og Klæder.

Mrs. Brevig ønsker hermed at vitilere for Modtagelsen af en Brev fra Mrs. Lars Danielsen, St. Wash. og en Del Billeder fra Mrs. L. B. N. L.

Crosse, Wis., Mrs. O. M. Lee, Slagitt, St. Wash., Greenwood, Minn., 2 Par Strømper, 2 Par Pantler, 2 Par Pulsvantler. Fra Mrs. A. Threnson, Toronto, C. D., en Del Billeder.

Atter illuder vi os at lægge især Kvindeforeningerne her paa Hjerten denne Mission inderlig paa Hjerte. Vi har Herrens Bud og Vilje til os om at gaa ud i al Verden og prædike Evangelium. Vi kan godt efterkomme denne Guds Vilje, thi her er mindst 3 Personer, Pastor L. Brevig og hans Hustru samt to Børn og Hr. A. Hovind, som vil drage ud og tage fat paa Kirkeens Virksomhed og Opgave.

Vi kan være med i Arbeidet ved at støtte det med timelige Bidrag og troende Forbønner. De, som drager ud behøver ikke saa lidet af Føde og Klæder for et helt Aar i det noget mørke og ublidt Alaska. Og det var vel ikke uretligt, at de desforuden ogsaa fik en rimelig Løn, hvormed de kan gjøre vel og opfylde andre Pligter. Hvorfor skulde vi lade dem drage ud tomhændede? Lad enhver af os sende en Stjært til denne Sag.

Jeg ser, at omtrent enhver nyttig Ting her kan gjøre god Tjeneste som Bidrag. Vi haaber snart at kunne meddele vore Læsere Planen for Eskimomissionen, at alle kan saa vide, hvorledes deres Bidrag vil blive benyttet. Lad nu enhver, som har Hjerte for Kristendom og sand Civilisation, gjøre noget for denne Mission.

Vi, som bor i Bykysterne, maa skamme os, om vi ikke nu tager fat og gjør noget. Vi skylder Alaska meget for, hvad vi saar berfra. Vi har saet Missioner, lad os give dem forsømte Besøgnings det evige Livs herlige Skatte. Der er nu Anledning til for en ringe Beføstning at gjøre store Ting, og det som her kræves og bedes om, vil slet ikke hindre andre kirkelige Forretninger. Giver og eder skal gives. Vil du helst give, saa vid dog dette, at med det samme Maal, som du maa ler med, skal ogsaa engang tilmaales dig af ham, som gjør i Himlen og paa Jorden, hvad han behager.

## Menneskelighed og Folket i Boerkrigen.

(Af J. Vinde.)

Hvor mange Tid siden fællede Døds Robert sig i et Soldatens til President Stein over, at Boerne brugte uforrettelige Angreb, og at enkelte Afdelinger

af dem gjentagne Gange havde vist med hvide Flag eller reist Hænderne op som Tegn paa Overgivelse og siden efter, naar Briterne nærmede sig dem i fredelig Hensigt, skød paa dem. Af den sidstnævnte grove Overtrædelse af Folketretten, siger han, at han selv har et Eksempel. Paa denne Beskyldning sendte President Stein følgende Svar:

"Eders Høiheds Telegram kom mig i Hænde igaar. Jeg forsikrer Dem om, at intet vilde bedrøve mig mere end det, at mine Borgere skulde gjøre sig skyldige i en saadan Handling, som De paastaar. Men jeg glæder mig ved at kunne sige, at De tar fejl. Jeg har personlig iudhentet Oplysninger hos Delaroy, som var Hovedsmand over Tropperne paa det af Dem paabegjærede Sted. Han uægtter bestemt, at vore Borgere handlede saaledes, som De siger; men han erklærer, at om Lordags Aften reiste de britiske Tropper, da de var en femti Vards fra vor Stilling, Hænderne op og holdt op et hvidt Flag, medens eders Kanoner paa samme Tid skød paa nævnte Tropper. Befalingsmand De Beer blev derved saaret. I Gaarmorges stred den Overstbefalende i sin Beretning om Slaget saaledes:

"Soldaterne hejsede op det hvide Flag, men paa samme Tid skød de britiske Kanoner paa os, og vi var nødt til at stride til Nagreb."

"Eders Høiheds Hænder kan ikke till, at det samme stede ved Spion Sky. Der fyrede, da en Del af de britiske Tropper hejsede op en hvid Fane, og reiste Hænderne op, og medens vore Borgere holdt paa med Uvæbningen, en anden Del af eders Tropper paa vore Tropper, og nogle britiske Soldater blev da vistnok dræbte. Det er ogsaa blit berettet, at i den sidste Kamp ved Tugela, skød britiske Kanoner paa Tropper, der havde overgivet sig.

"Jeg skulde ikke at bede eders Høihed, da Kablet er lukket for mig, paa telegrafisk Veie at meddele eders Regjering og de neutrale Magter mit Svar."

Dette sidste Dulle har vistnok Lord Roberts opfyldt, forsaavidt hans egen Regjering kommer i Betragtning; men han blev paa samme Tid ved sin Paastand om, at Boerne var den nævnte Maade havde krævet Folketretten. Paa de Klager, som President Stein fremfører mod de britiske Soldater, gaar han overhovedet ikke ind; for Tingene er at Briterne. Her i de første Kræfter i Natal, var sig ad paa en ligefrem barbarisk Maade. Det viste de Beretninger, som af Tjenestmænd blev sendt

til flere Blade i Tyskland. Nogle dem for alle de engelske Læsere frem mod de om Bardon raabende eller saarede Fiender efter den gamle Moderparole: Penge eller Liv; men efter den nye: først Penge, derefter Livet. Naar de havde faaet Pengene og dertil Uret, saa blev Manden nedstødt. De naiede sig ikke med simpelt hen at saare Modstanderen, men bearbejdede ham med eksempeløs Naahed med sine Lanjer. En tysk Læge traf i Hospitalet en, der havde faaet over ti Lansenstik, og som fortalte, at "Ondreiningen" af Lansen i Saaret havde voldt de største Smertter. Et engelsk Blad i Kaplandet, Cape Times, forlangte offentlig, at man saa vidt muligt skulde unddrage de saarede Boere Lægehjælp og heller la dem gaa til Grunde. I denne Hensigt tog da ogsaa visse Engländerne flere Læger tilfange paa Slagmarken, naaget de var aldeles vaabenløse, og førte dem til Kapstaden, hvor de da vistnok atter blev satte i Frihed, men dog først efter flere Dage fik Lov til at vende tilbage til Boerne. I denne Hensigt skulde de ogsaa Ambulancer, der skulde hde saarede Boere Hjælp. Af alt dette ser man, at den af Engländerne overde Naahed ikke kan skrives paa Gufelmands Regning, men paa Planen, som laa til Grund for det hele Styre og Stel. Den engelske Hær syntes i Begyndelsen at være gjennefyret af Cecil Rhodes Mand, hvis sædvanlige Side, efter hans Benne's Vidnesbyrd, er meget lidet udviklet.

Men alt dette blev langt overgaaet af Ofterreiningerne om Indtagelsen og Plyndringen af det værgeløse Deersport d. 25 November ved Kaffernes under Forelse af Engländerne. Det er blit bekræftet ved flere Privatbreve og ved Fritterre von Dalwigs Vidnesbyrd, som nu tjener i Boerhæren som Hovedsmand og Batterisfører, at engelske Officerer skød ned Kvinder, Børn og Oldinge og hjalp til med at stikke Qule i Brand. Overtogene blev strakte ud langt ind i Langet til Hofsountain. I denne By var det, at fire Børn med Hensigt blev kræbet, desuden to Kvinder og nogle Oldinge. Dem Kvinder og Børn, som vilde sætte sig imod Plyndringen, blev satte fast af Boerne og med deres Hjælp af de engelske Officerer mishandlede paa den mest afskyelige Maade, hvor efter de blev bragt til Middelburg og Kaffernes. En af dem gav man dem sel. Men som Folge af den Mishandling, de liden blev, var de ligende paa i Hospitalet.

(Vere.)



## Ungdomskamp.

"Kæmper for alt, hvad du har hjært;  
op, om det kan gjælde;  
da blir Livet ei saa svært,  
Døden ikke heller".

Chr. Richardt

Livet er fuldt af Ålvor, fordi det er fuldt af Kamp. Der, hvor der er Kamp, er der Ålvor; thi Kampen er i sig selv en Ålvorets Sag. Der er meget i Livet, man bør kæmpe for og meget, man bør kæmpe mod. Det, man har kjæret, vil man gjerne kæmpe for. Men det, man saaledes skal kæmpe for, bør selvfølgelig være noget, der er Kampen værd.

Den unge, som er fyldt med Begejstring, vil all rede tidlig faa Die for denne Sandhed. Bismarck er han endnu uklar, har maaste endnu ikke i Ordets dybere Betydning Klarhed over Livskampens egentlige Maal; thi paa samme Tid som Ungdomsiden — naar den ikke forstyrtiges i Ungdomsdaarflab — er den ædle Begejstringstilb, er den ogsaa Sjærlingen's Tid. Der er meget dullest og uklart i den Tid, som i Følelseslivet. Man higer, men man ved ikke altid hvort, man længe efter at opgive Livskampen, men man er sig ikke altid klart bevidst, hvortledes den skal føres.

Die staar "det Skjonne, sande og gode" — denne Ideals Treklæng — for den unge som noget, der er en sand Kamp værdig. Og i ungdommelig Begejstring og tillige med det ærlige Forsæt at være ubrødelig tro i Kampen, aflægger han i Stilhed et Løfte. Siden kan der møde ham adskilligt, som forsøger at rolle og tilintetgjøre dette Løfte. Der kommer Tider, da han synes at vandre paa Ruinerne af sine Ungdomsidealer. Og dog er Idealet udbødeligt. Naar dets jordiske, strale Hylster synes knust af Tilfældernes Hammer, hæver dets Ånd sig frigjort op af Ruinerne i en renere Skikkelse: det er Ideals Gehalt, dets Væsen, og det er udbødeligt.

Man forstaar maaste den unge, hvad han for sin anede, at Idealet maa staa der rent, renset fra alle jordiske Tilfættninger, losrevet fra jordiske Ting eller Personer (thi disse er forgængelige og ufuldkomne), men knyttede til den Ewig som den ufor-gængelige, al Skjønheds, Sandheds og Godheds ewige Ålbe. Hvad han i jordisk Betydning tabte, det vandt han i aandelig og evig Betydning. Og saaledes blir her atter skænket han

Kraft til at fornye sin Løfte, kun at det nu faar en dybere Betydning. Han kan atter optage Kampen for den guddommelige Treklæng: det Skjonne, sande og gode — men nu i kristelig Belysning, og under Kristendommens Fane. Heraf følger da ogsaa, at Fordringerne til det Skjonne blir en anden, en strengere end den, man almindeligvis stiller. Det Skjonne maa staa i det Godes Tjeneste, og da maa heller ikke Sandhedsmomentet mangle. thi Sandheden er Skjønhedens skønneste Skjøn, — uden den er det Skjonne berøvet sin Gehalt. Et aandeligt Westfælleri, som er Skjønhedens Karikatur, en Higen efter det Superfine, der træffende har været kaldt et "omvendt Barbari", er begge usande Åbenbarelser af det Skjonne og maa derfor steds. Hvor det bærer hen, naar Skjønheden formen, sættes som hofeste Navn herpaa, afgiver den moderne Literatur et afstrækkende Exempel.

Alt i Sandhed skjønt er en Udstrækning fra Gud og draager Tanken op ad mod Gud. Om Musikkens Skjønhed har Luther træffende bemærket, at den er en Del af Himlen paa Jorden. Man maa føle, han har Met, man maa føle, at Himlen er det rene og Skjønnes rette Hjem.

Skjønheden har mange Åbenbaringsformer. En af de skønneste er deres Dyringer i det menneskelige Sjæleliv, Hjerteliv og Åndsliv. Disse er værd vor fulde Opmærksomhed. Her bør Kampen staa; og Kampen for det Skjonne, maa være en Kamp mod alt, som vil forstyrre dets Harmoni. Men skal den unge kæmpe for det Skjonne, maa hans Kamp være en Kamp for Sandheden. Det rette Forhold mellem det Skjonne og det Sande har jeg ment bedst at kunne udtrykke saaledes: Ikke al Sandhed er Skjøn i æstetisk Betydning, og ikke al Skjønhed er sand i etisk Betydning.

Al Sandheden kan man ikke altid forde, at den skal være Skjøn, men af Skjønheden bør dog fordes, at den altid skal være sand. Sandheden bør saaledes være det alt gennemtrængende Grundprincip; uden den ingen Skjønhed, uden den ingen Sjærlighed; thi baade Skjønhed og Sjærlighed maa være sande. Derfor bør Kampen dybest set — være en Kamp for Sandheden. Men Kampen for Sandheden er en tung Kamp; thi Sandheden er streng i sine Krav, den kræver Mennerket helt og udelst. Derfor har den ogsaa saa mange Fjender. Og

dens bitreste Fjende vil enhver kunne finde i sit eget Bryst. Mod denne Fjende maa Kampen først og fremst føres; paa Personlighedens Omraade maa Kampen for Sandheden først udkæmpes; Sandheden maa først tilegnes, erobres, blive til personlig Sandhed i en, for man kan blive en sand Personlighed; Kampen for Sandheden maa først være en Kamp i det stille indad, mod de indre Fjender, for den kan blive en Kamp udad mod Sandhedens ydre Fjender. Har man bundet Seieren i den første Kamp, vil Seieren blive lettere ogsaa i den sidste. Seieren i Kampen udad er nødvendig betinget af Seieren i Kampen udad. Men begge maa føres i Sandhed: Kampen for Sandhed maa føres i Sandhed.

Har den unge faaet dette Syn paa Livskampen, da har han naaet langt. Da vil han ogsaa snart lære at forstaa, at en saadan Kamp, udkæmpet under alle Livets Forholde, i kristelig Betydning er en Kamp for "Ålenodiet". Da vil han bedre forstaa hint Ord, som faer: "Vær tro indtil Døden, saa vil jeg give dig Livets Krone". N. X.

## Udgravninger i Chaldea.

Mr. Edgar James Banks af Cambridge, Mass., er færd med at lægge Planerne for Udgravningen af Ruinerne efter Boen Ur i Chaldea, den tidligere babyloniske By, man kjender. Videnskabsmand undersøker med stor Interesse Resultaterne af hans Arbejde. Mr. Banks udtaler bl. a.:

"For den, som har sunderet den tidvære hebraiske Historie, skulde ingen By være af større Interesse end Ur i Chaldea, som i 1ste Mosebogs 11te Kapitel 31te Vers omtales som Abrahams Fødested. Ur maa anses, som Jødefolkets oprindelige Hjem.

Urs Belligenhed var længe et omstridt Spørgsmaal blandt Videnskabsmænd; men Tilsten blev hjort i 1854, da Sir Henry Rawlinson haade opdaget Ordet Ur paa de Stene, som Taler om den engelske Koning i Babel, haade medtaget fra Babel, den By, som ligger nærmest U's Ruiner. Disse Ruiner har tidligere ikke været kjendte i Gjenskab for nogen Udgravninger af større Betydning."

Saa snart Manila var indtagen ansaa Biskop Lhebner at Mathiasbrøsten det for sin Pligt som Indvaerens stionens Overhoved at sætte oprette en Wi skien blandt Philipinerne.

## J. C. PETERSEN, PARKLAND, WASH. Practical Horse-Shoer and Wagon-Maker.

All kinds of Repairing done  
at Reasonable Prices.

Give me a call.

*Lindahl* Photo-  
grapher

Har nu faaet sig et nyt og elegant FOTOGRAFGALLERI

California Building, Pacific Ave.  
TACOMA WASH.

Inggang baade fra R. R. Str.  
og Pacific Av.

TAG ELEVATOREN

## Vor Frelser's norsk luth. Kirke

Hj. af So J og 17th St  
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI  
Pastor

Bopæl: 2550 So. J St

## Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. . . . . Søndags-  
skole.

" 11 A. M. . . . . Høimesse-  
gudstjeneste.

" 7:45 P. M. . . . . Aftensang.

Onsdag 8 P. M. . . . . Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. . . . . Lørdagskole.

Hver 1ste og 3die Torsdag Aften

i Maanedag, Ungdomsforening.

Hver 2den og 4de Torsdag Kl. m.

i Maanedag, Kvindeforening

## J. M. Arntson,

North Sagfærr.

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter  
saarom Skjæder Kontrakter m. m.

Municipal Court-Rooms  
City Hall.

TACOMA, WASH.

## S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester

Udfærdiger al Slags Snedker-  
arbejde.



## Lidt fra Konferensen i Wilbur.

[A. G. Lange.]

(Fortf. i. i. No.)

Onsdag, 14 Martz, var alle Mand tidlig paa Dæt; vi stude nemlig tilbage til Wilbur, hvor Substjeneste var bestemt til Kl. 11. Nu var det min Tur at præle. Ved denne Substjeneste blev en norsk Familie Pedersen, der nylig er kommet fra Tacoma, optat i Menigheden. Forsamlingen forblev paa Prestegaarden hele Dagen, og en uerlig Festdag var det ogsaa. Kvindene sørgede for, at vi fik Mad og Ungdommen sang. Paa Opfordring af Past. Nissen og Menigheden holdt jeg et Foredrag om Kineserne og Past. Foss holdt Indremissionsforedrag. Alt blev lyttet til med megen Interesse.

Det blev langt paa Kvæld, inden vi kom til No, men Hyggen og Glæden var god, gjorde op for Tabet af Sovn.

Torsdag 15 Kl. 8 Morgent retste vi til Davenport, omkring 40 Mil fra Wilbur og paa Veien til Spokane. Past. Andersen maatte reise videre samme Dag, hvis han skulde række hjem til Søndagsgudstjenesten. Nissen, Foss og jeg staa af i Davenport, hvor Menighedens Sekretær, W. H. Rossing, modtog os. Daa her kaldt det i min Lod at præle. Om Eftermiddagen havde vi Samtalemøde med Menigheden over: "Menigheden, dens Menigheder og Pligter", indledet af Formand Foss.

Efter Samtalemødet drog vi ud paa Landet, hvor vi tilbragte en fornuftig Aften hos vore Bærtsfolk, Mark Hansens, hvor vi saa en Del Nabofamilier havde indsuudet sig.

Fredag den 16 kjørte Mr. Hansen os til Stationen i Davenport, og vi tre Præster fortsatte Kursen til Spokane og senere til Rockford, hvor Grundstenslægnings skulde finde Sted Søndag 18 Martz.

Paa Stationen i Spokane sad gamle J. Kopperdahl og Tom Hegna, to af mine Menighedslemmer og ventede paa os. De tog os til en Restaurant og beværtede os med Middag. Kl. 4.30 p. M. forlod vi Spokane og Kl. 5.30 var Nissen, Foss og Lange i Rockford, hvor vi var sammen næsten en Uge. Om Grundstenslægningen har en anden lobet at skrive lidt.

Elsket et hjerteligt Lat til Præst og Menigheder i Wilbur og Omegn og Davenport for alt godt, vi nød i eders Midte. Gud velsigne Gjæringen for

eder. Maatte den gode Forstaaelse, der er mellem Præst og Menighed bevare, Menighederne vore og blomstre til en rig Høst. Det ske for Jesu Skyld.

Rockford, Wash., 27 Martz '00.

Fra Kallispell, Mont., skrives:

"Den For. Kirkes Missionsdjup. Past. Ellestad, har været her og underhandlet med Flathead norsk luth. Menighed om Ansættelse af Præst. Den For. Kirke skal jende denne Menighed Præst, et Aar paa Probe, og hvis han ikke "initer", har Menigheden Ret til at fassere ham."

Flathead Menighed blev stiftet af en Synodpræst, som paa Kald af Missionskomiteen overtog Arbejdet der. De fik en Kirke bygget, og Præsten fik Understøttelse af Missionskomiteen. Saa blev Præsten kaldt til N. Dakota, han antog Kaldet og Flathead Mgh. blev uden fast Præst. Denne Præst var N. J. Berg, nu Præst til Valley City, N. Dak.

Efter Past. Bergs Forlyttelse blev Menigheden et Par Gange besjant af Bist. Ingebrigtsen fra Rockford, Wash., og Past. Lange fra Rockford har prædikeret der et Par Gange.

Men hvorfor denne Overgang? Hvad er Grunden til at denne Menighed nu vil ha Præst fra "Den For Kirke"?

Der er et Par Grunde:

1. "De Præster, som uddannes ved "Den For. Kirkes Seminar" er fromme, gudsfrygtige Mænd, besjælet af Iver for Guds Rige. De Præster, som uddannes ved "Den norske Synode er aandelig døde". Som Bevis for denne Paastand sættes frem, at Synodpræsten i Kallispell forlovet sig med Kløkerens Datter [nu er han gift med hende].

2. "Den For. Kirke tar det ikke saa nøie med de hemmelige Selstaber, og da nogle pengerige og indflydelsesrige Logebrødre gjerne vil slutte sig til Flathead Menighed, gjælder det at faa en Præst, som ikke er saa nøie paa det" osv.

Vægtige Grunde! Mon hvorlænge Mr. Ellestad vil paa denne Maade dulle rundt og ødelægge Menigheder? A.

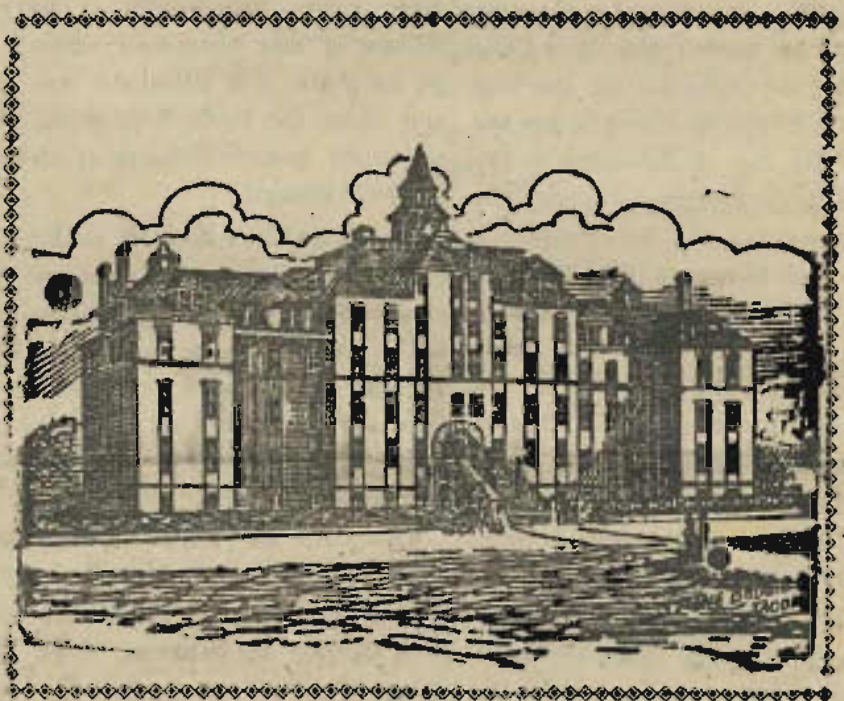
Nu er Forblødsens to magnetiske Poler opdagede af Morke. Ekspeditionen til Sydishavet under Boragrevens Anførelse, som drog afsted 1899 er i god Behold antommen til Wellington, New Zealand. Boragrevens beretter, at den sydlige magnetiske Pol var opdaget, og at han havde naaet længere syd end nogen anden for ham, nemlig 78 Gr. og 50 Minuter.

# Pacific Lutheran Academy

..... AND .....

## Bussines - College

...Parkland, Washington...



### FOUR COURSES OF STUDY:

Preparatory. Normal. College Preparatory.  
Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric Light.

Students : may : Select : their : own : Branches

Thorough Work in all Departments.

For further particulars, address the principal,

**N. J. HONG,**  
Parkland, Washington.



## Missionens Virkning.

Til Japan aabnedes Adgangen først i 1859. Den første kristne blev døbt i 1864. Den første Menighed organiseredes 1872 med kun 11 Medlemmer. Nu er der i Japan 50,000 indfødte kristne. Hele Riget med 40 Millioner Sjæle ligger aabent for Evangelisation.

Dette er blot nogle af de direkte Resultater. I Sandhed, Guds Haand er her!

De indirekte Resultater kan ikke gives i Tabeller, men er ikke desto mindre betydningsfulde. I Indien alene er saaledes følgende hedenske Skikke, som før var almindelige, nu forbudt ved Lov:

1. Barnemord, for saa hærskende, at 5 af 6 Forældre skal have gjort sig skyldige deri.

2. Drab af Forældre, som ikke længer var istand til at sørge for sig selv.

3. Selvmord i Religionens Navn derved, at man sprang ud over Afgrunde eller ned i Brønde eller kastede sig under Afgudsvognen.

4. Selvpinsel i Religionens Navn, f. Ex. at man gjenemborede sine Laar med Spyd, skar ud sin Tunge, svingede sig i Kroge, som var fæstet i Kjødets.

5. Pinsler i Retfærdighedens Navn, saasom at skjære af Næse eller Øren eller Hænder, eller at stikke Øinene ud som Straf for Forbrydelse.

6. Slaveri, baade, hvor det gjælder røvede og Husslaver.

Disse og mange andre Forandringer, baade intellektuelle, sociale og religiøse, er Følgerne af Kristendommens Indflydelse i Indien.

I Indien arbejder 2,797 protestantiske Missionærer blandt en Befolkning paa 285 Millioner.

\*\*\*

Der er 345,000 indfødte protestantiske Kristne i hollandsk Ostindien.

\*\*\*

Undervisningsanstalten for Lærere paa Fy-Hebriderne er fuldendt sit første 4-Aars Kursus og udsendt sin første Klasse Graduerter til Arbejde blandt Hedningerne.

\*\*\*

Paa Ny Guinea var der for lidt over 25 Aar siden ikke en Plat, hvor Guds Navn blev hørt. Nu er der 117 Kapeller, hvor Herren tilbødes, og i disse kan en stor Del af Folket sees med aabne Ny Testamenter i sin Haand.

Kaptein Sjaerbe var Jacques Gjøst den 7de ds. Jæsi holdt han en Tale i Høistolsbygningen for El-lebøene og om Afjæren var der Reception og Banket for i Hotel Metropole.

50 YEARS' EXPERIENCE

# PATENTS

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

## Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co., 361 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

## Scandinavian Seamen's Mission.

2122 First Avenue,

Seattle, - Wash

Gust. Morton, Bestyrer.  
Tel. Bay 451.

Puget Sound Tea Co  
IMPORTØRER

Wholesale og Retail Handlere

- i -

THE KAFFE OG SPICERIER.

Stort Oplag af Kjødelkasser

28 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

## Pacific Districts Presby.

Andersen Chr. Genesee, Idaho.  
Andersen J N  
1216 Chestnut Str.  
Oakland Cal.

Blakkan, I. 201 Everett, Wn.  
Bornup, P. Cor. A. & Pratt  
[Strs. Eureka, Eal.  
Christensen, M. A.

1422 7th Ave., Seattle, Wn.  
Carlsen N 651 Montgomery St.  
East Oakland Cal.

Foss, L. C. Stanwood, Wash.  
Grönsberg, O. 1663 Howard St.  
[San Francisco, Cal.

Hagoes, O. Stanwood Wash.  
Harstad, B. Parkland, Wash.

Holden, O. M. Astoria, Oregon.  
Jensen, A. H. Ferndale, Cal.

Johansen, J. 204 J. St.  
Fresno Cal.

Lange A H  
Rockford Wash

Larsen, T. Parkland Wash  
Larne, Geo. O.  
Box 236, Fairhaven, Wn.

Nissen, L. Wilbur, Wash.  
Moses, J., 2122—1st. Ave.  
Seattle, Wn.

Orwoll, S. M.  
425 Ea. 10. St. Portland, Or.

Pedersen, N. Silverton, Oregon.  
Sperati, C. A. 2550 So. I. Str  
[Tacoma, Wash

Stensrud, E. M. 235 13th Str.  
San Francisco Cal.

Whatcom, Fairhaven and  
Seattle Route.

## STR. BAY CITY

den eneste Propeller paa denne  
Route.

Afgaar fra Commercial Dock  
Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag  
og Lørdag, Kl. 2 Eftm. for Seat-  
tle, Anacortes, Fairhaven og  
Whatcom.

Afgaar fra Whatcom hver  
Søndag, Onsdag og Fredag Kl  
8 Eftermiddag.

Fare, til Seattle, 0.50,  
Whatcom, \$1.25,

W. H. ELLIS & SON, EIEERE,  
W. J. ELLIS, TRAF. MGR

## Student- Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co

926 Pac. Ave Tacoma, Wash

## Vissell — A N D — Ekberg.

—Handlende og Importører af—  
Bøger, Skrivematerialier, Bientram,  
osv. Efter 15de November, vil de være  
at finde i sit nye Lokale, 1308 Pacific  
Ave., hvor det vil glæde dem at træffe  
sine gamle Kunder. — Gøst Adresse:  
1308 Pacific Ave., Tacoma, Wn.

Betalt for Gæver.	
Cle G Bagaasen, Albert Lea	\$0.50
Hud Olson, Clifford	1.00
J S Sundre, Egan	0.50
D O Nestingen, Clifford	1.00
Konrad E. Olsen, Herman	1.00
Cle Hanson, Grantebay	1.00
Ed Olson	1.00
John Gunderhus, Mayville	0.50
Conrad A. Swenson, Corus	0.50
Cle Haraldson, Northwood	1.00
Rev L S Dahl, Lincoln	1.00
L J Knutson, Oakland	0.75
Mrs E Berg, Tacoma	1.00
E Thompson, Aberdeen	3.00
Mrs M Knutson, Lawrence	0.50
Mrs W Atom, May	0.50
Mrs S W Gilme, Grantebay	0.75
A Bredesen, Union	3.00



\$1.15.

Illustrated Home  
Journal  
et udmerket Tidsskrift for  
kristne Familier

og

"PACIFIC HEROLD"

for blot \$1.15 om Aaret



## Parkland-Nyheder.

Bolt. Sprættel har været borte og ringet ind hos Mrs. Christensen 3 omtrent forlovede børn.

Mr. Nils Olsen, som ifjor var en af Disziplinens herred Stolen, har nylig aflagt os et venligt Besøg. Han begjæver sig til Wisconsin for at købe Kreaturer og bringe dem til Montana.

Mr. Verrum er valgt ind og venter sit Kald som Lærerinde i Religionsskolen; men Mr. Verrum er ganske ussel, så at han har maattet holde Seagen en Tid. Da Grippe er udf. saa staansom.

Hos Mrs. Rynning besluttede Parkland Kvindeforening sidste Onsdag at fejre vore Fædres Frelsesdag den 17de Maa. Alle nødvendige Ordninger skal vedtages paa næste Møde, som holdes i Prestegaarden.

Torsdag Aften den 26de Maa. Past. M. A. Christensen holdt Foredrag her om: "Kirken fra Aposteltiden til Papestuerne". Ifølge Menighedsens Beslutning udsattes der ved den Anledning Offer til Dækkelse af Rejsesudgifterne for de 3, som da har holdt Foredrag her.

Mrs. Dr. Rynning tænker om kort Tid at tiltræde Rejsen for et længere Besøg hos Slægt og Venner i Nord Dakota og Minnesota. Denne Omstændighed kræver vistnok ogsaa Doktorens selv til at tage sig en Ferietur for at tjene Penge, om han kan, paa en anden Kaut.

Forsiden Forbød tog Professorene Peterson og Olsen samt en del Flak af Disziplinens sig en Udflugt. De leiede en liden Gasolinbaad, killede nogle Mil fra La Sa til McNeill's Island og besøgte de forvorne Skaters Slaveri der. Alle saa saa Forbrydere findes der nu. Indianerne og Chineserne er her rindbaandede med Lovbrudning af St. det som et meget behageligt Opholdsted.

Der har vi nylig haft Besøg af en Missionær eller Agent for den hemmelige Forening "Verdens Skovmand". Derfor vil herde gøres til Verdens Skovmand fortaar "Verold" ikke. Vi har hørt om Australiens Skovmand og om Australiens Skovmand, og om Skovmanden det er den ubere Abelat paa Borneo, som kaldes Orangutang, men vi kan aldrig tro, at man vil gøre os til seadanne Skovmand. Men Kulde en anlæg i landes eller indføres blandt os, saa skal vi give Beretning om dem,

at alle trostydige Gæster og fremmede uden Farvel skal overfaldes af Skovmand.

Mrs. M. Stjelstad fra Lawrence, Wis., Past. James Kald, er i Besøg hos Mr. Lohness for at søge Doktorhjælp. Med hende er Mrs. Helgeson med sin 14 Aar gamle Søun Oliver, som maa underkaste sig en alvorlig Operation. Dr. Rynning sammen med en anden dygtig Væge skal udføre Operationen imorgen Formiddag. Sid den maatte løbe heldig af.

## Indenlandske Nyheder.

### Pacific-Ryften.

I Tacoma landede nylig 50 Japansere, som søger Beskæftigelse ved Kannerier og Jernbaner.

Efter den 29de Maa. skal Northern Pacific Jernbane have to daglige Passagertog mellem Beskyffen og St. Paul.

Den 17de Maa. udnævnte Presidenten Diram G. Folsom fra Klasse til Kommissær for Klasse med Hovedkvarter i Juneau.

En af vore forrige Disciple, Mr. E. Foss, har en Tid ligget alvorligt syg i Everett, men nu er han i god Bedring og venter snart at kunne udskrives af Hospitalet.

Fra Seattle kommer den tunge Nyhed, at D. McDericks 8 Aar gamle lille Son, John, forleden Fredag sammen med en ældre Vægelsamerat druknede i Lake Union, alle langt fra Forældrenes Hjem i Fremont.

Tacoma "Chamber of Commerce" har gjort Foranstaltninger til at Foreningsmand, som har Interesser for en kraftig og sund Udvikling af Beskyffens Hjulvelstand, i næste Maaned kan fra Anledning til at deltage i en Ekspedition til Juneau, Skagway, Sitka, Dutch Harbor, Kade Rome og andre Steder i Alaska. Denne Tur vil kræve 3 Dages Tid og \$225 pro persona.

Pallard. Forsiden Mandag holdtes der et Møde til Dækkelse af Spørgsmaalet om at danne en Forening af Lærere og Forældre for saaledes bedre at kunne tage vare paa Børnernes Opdragelse og uddannelse. Efter nogen Forhandling herom blev en Liga af Forældre og Lærere dannet. I en liden Menighed hører naturligvis Lærere, Forældre og Børn til den samme af Gud stiftede Liga, Menigheden. Der vil og kan de arbejde bedst sammen efter de paa dette Møde udtalte Hovedtænker, som har stor Betydning for

Børnernes Opdragelse. Arbejder Lærere og Forældre med hinanden, da forværes Børnene, Hædet for at opdrages.

Paa flere Steder her i Washington klages over, at Nattekroft for nogle Dage siden har anrettet betydelig Skade paa Frugtavlningen for dette Aar.

En stor norsk Dampbaad, Scander, forlod denne Uge Tacoma med stor Last bestemt for Stadsforlovede Sibirien. Under sit Ophold her havde den tapre Nordmand mange Prøver at møde, som han dog bestod med Gode. Væsten, som den tog ombord her var: Hvede, Vumber, Flanz, Maskineri og Jernbanestikker. Paa Dækket havde den desuden 2 mindre Dampbaade bestemt til at brække Isten paa Floder i Sibirien.

Wrlington. A. Martinsen har nylig solgt 40 Acres af Markland til Ole Olson for \$200. Martinsen siger, han vil heller give sit Land bort for at faa Raboer og nyde deres Sejskab end lade det ligge ubeboet. Det er særdeles fornuftigt. Mr. Martinsen skal bygge sig et dækket Hus sammen.

I Wrlington er stor "Boom" og Trafik med Boggearbejder. Grunden hertil er vel, at Seattle og International Jernbane i Sommer skal bygge en Sidebane herfra til Wrlington. Dette vil gavne mange skandinaviske Sættlere deroppe.

Bisop Potter tilhørende Episkopal-kirken er nylig kommen tilbage fra en personlig Underrejse af Philippinerne. Han er nu ikke færdig paa om sproghansige Mission blandt Philippinerne er gavnlige nu eller ikke.

Logemoral. I Omaha, Nebr., skriver Frimurerne om de Forsvigtelser, som disse "Brødre" stikker hinanden, naar nogen af dem er udsat for retslig Tiltaale. Anledningen til denne Strid gav den Omstændighed, at nogle Frimurere havde modtaget Beskæftigelse under Balg af Skolekommission i Buen. Denne Overtrædelse blev røbet af andre Medlemmer af Logen. Den lovlige Logemand og Episkopalprest Maden, som er Frimurer i 32 Grad, dannede i en Prædiken heri sin Brøder, som forsvarede, at de: bragtes for Retten, kaldte ham en Forræder og erklærede, at det var hans Blygt, at dække og beskytte sine Brødre med Kællage og Straf. "Such is lodge morality", siger Loth. Witness, og "Verold" beror at præstaa, at Maden kan udføre flere store Frimurerarbejder for sin Vaastand. Saadant er et rigtig mangfoldigt Logers Moral og Værd. Er den ikke ligesaa afføvelig som Jesuskernes?

Magazine Binding Commercial Books

## NEIL & ANDERSON

Bogbindere.

Tacoma, Washington.

## KRAABEL & ERICKSON

Dealers in  
Groceries  
Hardware  
Patent Medicine etc.  
School Books, Stationary Students supplies a speciality.  
PARKLAND, WASH.

## Komplet Udstyr

— af —

## Sko OG Støvler

faaes hos vor erfarne Skohandler og Skomager

S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

## H. V. ROBERTS,

Candlecage.

Crown and Bridge Work a Speciality

Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

## Central Drug Store.

Anderson Bros. Etc.

Nye Mediciner

ny Bestyrelse.

Cor. 11th & Tacoma St. Tacoma, Wa.

## The Iowa Cutlery

Grinding Co.

Salte, Forskær, Slagter, Lomme- og Barberknive, Kirurgiske Instrumenter og Gravørverktøjer osv.

Alt udføres ved Hjælp af elektrisk Dristkraft.

Alt Arbejde garanteres  
722 Pacific Ave., Tacoma, Wa.